

Good morning, sir.

K'la-how-ya, six.

Come here.

Chah-co yah-wa.

I want four good Indians with a large canoe to take me to Olympia.

Ni-ka tik-eh lock-et klosh Si-wash ko-pa ikt hy-as ca-nim ko-pa lo-lo ni-ka ko-pa Olym-pia.

How much will you charge me?

Kon-se dollar mi-ka tik-eh?

—o—

THE OATH

Usually Administered to an Indian about to Testify, or an Affidavit, as the Case may be, in Chinook.

*Mika nam-ook mika tum-tum de-late wa-wa.
Ko-pet mika ip-soot ha-lo mika kum-tux ko-pa
o-coke. De-late wa-wa mika tum-tum, nan-ich
Sah-ha-le Ty-hee.*

—o—

NOT
furnis

TOW

Sk

Un

Ta

Hi

De

Li

Dv

Do

Qu

Se

Hi

Pe

Pe